

列寧全集

49

889536

121  
1893  
T. 49

# 列 宁 全 集

LIENING QUANJI

第四十九卷

1919年7月—1920年11月

人 民 出 版 社

参加本卷译文校订工作的有：谭金云、李水全、赵国顺。

参加资料编写工作的有：李洙泗、张瑞亭、刘淑春、王锦文、刘方清、冯如馥、门三姗。

参加编辑工作的有：江显藩、钱文干、许易森、薛春华、李京州、刘京京、阎殿铎。

全卷译文由宋书声、岑鼎山审订。

## 列 宁 全 集

LIENING QUANJI

### 第四十九卷

中共中央马克思恩格斯著作编译局编译  
列 宁 斯大林

人民出版社出版发行 新华书店经销

北京新华印刷厂印刷

850×1168 毫米 32 开本 28.25 印张 650,000 字

1988 年 10 月第 2 版 1988 年 10 月北京第 1 次印刷

印数 00,001—12,600

ISBN 7-01-000016-6/A·39 定价 11.00 元

## 凡例

1. 书信卷正文和附录中的文献分别按篇或组的写作或签发时间编排并加编号。
2. 在正文中，文献标题下括号内的日期是编者加的，文献本身在开头已注明日期的，标题下不另列日期。
3. 1918年2月14日以前，在俄国写的书信的日期为俄历，在国外写的书信则为公历；从1918年2月14日起，所有书信的日期都为公历。
4. 目录中标题编号左上方标有星花\*的书信，是《列宁全集》第1版刊载过的。
5. 在正文中，凡文献原有的或该文献在列宁生前发表时使用过的标题，其左上方标有五角星☆。
6. 未说明是编者加的脚注为写信人的原注。
7. 著作卷《凡例》中适用于书信卷的条文不再在此列出。

## 前　　言

本卷收载列宁 1919 年 7 月至 1920 年 11 月的书信类文献 698 篇。同一时期的列宁著作编在本版第 39、40 和 41 卷。

这个时期，苏维埃俄国经历了国内战争的最严峻阶段，粉碎了外国武装干涉者和白卫军一次次的进攻。1919 年下半年，邓尼金成为白卫军叛乱的主将。在协约国的指使和支持下，他纠集 15 万兵力，从南方沿着哈尔科夫、库尔斯克、奥廖尔、图拉一线向莫斯科进犯。与之相配合，尤登尼奇从西北方向再度进逼彼得格勒，东线的高尔察克残部也活跃起来。苏维埃俄国又陷入四面受敌的危险境地。俄共(布)中央发表了列宁写的号召书《大家都去同邓尼金作斗争！》，动员全国力量打败邓尼金。1920 年初，红军获得了决定性胜利，取得了和平喘息时机。4 月下旬，资产阶级地主波兰的军队和盘踞在克里木的白卫军弗兰格尔相继发动大规模进攻，迫使苏维埃人民又投入战斗。10 月，在战争中吃了亏的波兰同苏维埃俄国签订了和约。协约国对苏维埃政权的武装干涉宣告失败。11 月下旬，红军一举打败了弗兰格尔，消灭了白卫军最后一支力量，最终赢得了国内战争的胜利。

本卷所收的关于战事的大量函电，反映了列宁这个时期对国内战争的具体领导。列宁把握全局，通过中央委员会和政治局指挥战争，制订战略计划。同时，他亲自关心各条战线的战况，解决

各种实际问题。本卷的战事函电内容涉及战役部署、战术实施、部队调遣、干部配备、兵员补充、后勤给养、后方支援等许多方面问题。在邓尼金和尤登尼奇夹攻苏维埃中心地区的紧急关头，列宁根据整个军事和政治形势，指示“在彼得格勒附近迅速集中大量兵力，以便彻底粉碎尤登尼奇”，然后“**全力**对付邓尼金”（本卷第146—147、126页）。1919年8、9月间，邓尼金的马蒙托夫骑兵突破防线，插入红军后方。列宁在考虑如何堵塞这个缺口时，提出使用飞机对付骑兵的战术，为此请埃·马·斯克良斯基向专家质询，以期作出“有‘科学’根据的指示”（本卷第79页）。列宁非常重视实际工作的执行情况，经常了解、检查、督促。他在一些函电中严肃批评共和国革命军事委员会玩忽职守，在对马蒙托夫的反击中动作迟缓，措施不力，贻误战机。许多函电是与波兰进攻和对波和谈有关的。1919年底苏俄向波兰提出了和谈建议，遭到波兰统治集团的拒绝。列宁在1920年2月27日即波兰发动进攻之前两个月就在给托洛茨基的电报中指出：要切实注意，采取紧急措施，加强西方面军，必须提出准备与波兰作战的口号。3月11日在给斯大林的电报中又强调了这一点。在抗击波军期间，列宁很注意开展宣传鼓动工作，并从一开始就指出所有关于波兰和波兰战争的文章都要认真审查，不要陷入沙文主义，始终要把波兰地主、资本家同工人、农民区别开来。由于波军进犯惨败，1920年7月12日协约国出面谋和。列宁在一系列函电中就同波兰和谈的原则、同协约国进行外交斗争的方针策略作了指示。列宁反对协约国插手苏波和谈，要求红军在达成停战协议以前必须加强进攻，以争取更有利的和谈条件。

在内战正酣、军事任务居首位的时候，列宁仍十分关注后方的

政治和经济问题。1920年7月6日他致函德·伊·库尔斯基，敦促“立即：（1）在新解放区建立苏维埃政权；（2）召开苏维埃代表大会；（3）赶走地主，把地主的一部分土地分给贫苦农民，其余部分分给雇农苏维埃”（本卷第451—452页）。粮食、燃料、运输是关系人民生活和战争胜败的重要问题。本卷中许多文献反映了当时经济濒临崩溃的严重状况、战时共产主义政策的非常措施以及列宁为解决粮食和运输的具体困难所作的努力。涉及粮食的征集、装运和供应问题的文献达40多篇。列宁多次给产粮地区发电报，要求全力以赴向彼得格勒、莫斯科、乌拉尔等饥荒城市和地区以及一些重点工厂发运粮食。1920年1月短暂和平喘息初期，列宁赞同把一些部队改编为劳动军的倡议，要求劳动军全力投入恢复铁路和征集粮食等主要工作。在粮食征集工作中，列宁注意到了某些地方征集额过高，“连种子都给拿走了”、农民处境困难、产生不满情绪等问题。他指示有关地区从征集的粮食中拨出一定比例首先分配给贫苦农民，要使贫苦农民感到有利。

在1920年6—10月间的一些文献，如《在彼·瓦·布哈尔采夫来电上的批示》、《在列·波·克拉辛来电上的批示》、《给阿·伊·李可夫和安·马·列扎瓦的电话》、《致列·达·托洛茨基》中，列宁谈到了同资本主义国家建立贸易关系的问题。他强调在伦敦签订的木材出口合同有着重大的政治意义和经济意义，认为“这是在事实上冲破了封锁”（本卷第537页）。他指示要“特别注意搜集论证下述观点的英国书刊：对于英国资产阶级来说，同苏维埃各共和国签订贸易协定要比试图扼杀苏维埃共和国这种无利可图、甚至会招致巨大损失的做法更为有利”（本卷第468页）。在给格·瓦·契切林、安·马·列扎瓦、阿·伊·李可夫等人的信中，列宁就同美国

实业家华·万德利普的租让谈判问题作了指示。这次谈判所签订的合同因美国同苏俄的关系未能正常化而没有生效。但列宁这些书信表明了他在这个时期对租让问题的考虑和所持态度。

本卷中《致格·马·克尔日扎诺夫斯基》(第192—195、303—304页)、《致格·叶·季诺维也夫》(第186—187页)、《在俄罗斯国家电气化委员会第5号公报上的批示》和《致阿·伊·李可夫和伊·伊·拉德琴柯》等文献，反映了列宁关于国家电气化问题的一些想法。列宁在1920年1月23日写的另一封《致格·马·克尔日扎诺夫斯基》的信(见本版第38卷第69—70页)中，提出了制定10—20年实现全国电气化的纲领的任务。此后不久又给克尔日扎诺夫斯基写信，要求他就电气化的必要性和巨大好处进行宣传，指示他不仅要制定远景规划，还要有近期计划，要使现有的电站加速送电。在上列其他文献中，列宁很关心页岩的开采和利用泥炭作为电气化基础的问题。

列宁认为发展技术、推广科学新成就、广泛使用专家学者、包括聘请外国技术专家，乃是恢复和发展国民经济的重要一环。本卷中给罗·爱·克拉松、米·亚·邦契-布鲁耶维奇、阿·马·尼古拉耶夫、斯·伊·博京和下诺夫哥罗德省执行委员会主席等人的信，充分说明了列宁对科学技术发明创造的重视和支持。

本卷中不少文献表明了列宁对文化事业的关注。1920年1月18日他写信给阿·瓦·卢那察尔斯基，建议组织一批专家编纂一部包括现代使用的和从普希金到高尔基的经典文学家们使用的词汇的现代俄语词典。6月23日致函叶·阿·普列奥布拉任斯基，要求国家出版社迅速出版凯恩斯《和约的经济后果》一书、编译优秀的新的经济学著作、出版17和18世纪唯物主义者的著作。他

指示列·波·加米涅夫在国外不惜金钱购买有关最新经济问题的书籍、论文和小册子。他还委托弗·维·阿多拉茨基教授编写一部革命史概要。列宁认为出版教学地图很有意义，并多次为此作了具体指示。在一些书信中列宁指示有关部门要爱护图书，制止抢劫和焚毁图书馆藏书的事件，对于俄罗斯革命文献要妥善保护。列宁还要求广泛收集图书报刊，包括孟什维克出版的各种杂志和白卫分子的一切报纸，交国家图书馆保存。

列宁非常重视教育事业并关心人民教师的工作和生活。他在致小人民委员会的便函中指出，扫盲斗争比其他任务都更重要。得知波多利斯克县发生以共青团名义强占一所学校、夺走财物、扣押教师的事件后，列宁立即责令该县执行委员会严加查处，强调要使教师们能安心工作。列宁还就西方面军领导机关占用斯摩棱斯克大学校舍一事打电报督促占用者立即腾出校舍。1920年4月卢那察尔斯基反映有的地区教师们三个月领不到工资，正在挨饿。列宁批示给予解决，指出“甚至多给些，要优先照顾教师”（本卷第344页）。

本卷中许多书信是为帮助别人解难而写的。这些书信体现了列宁对同志、对人民的关怀。在工作十分繁忙的情况下，列宁非常关心其他同志的生活和健康状况，建议并督促身体不好的同志及时就医和休息，尽力为他们提供较好的医疗和生活条件。有些信件反映了列宁对儿童和医院病员的关切。对于有贡献的专家、学者和外国友人，列宁尤为关注。他指示彼得格勒苏维埃主席团多给科学家住房作办公室或实验室之用。他写信给伊·格·鲁达科夫和小人民委员会，要求保证学者生活改善委员会的烧柴和额外食品的供应。列宁还就亨·奥·格拉夫季奥教授和国立小剧院功

勋演员娜·尼库林娜的住处和财物安全作了批示，要求加以保护，使他们不受干扰。1920年6月25日列宁致函格·叶·季诺维也夫，要求安排好著名生理学家巴甫洛夫的生活。列宁说，这位学者是巨大的文化财富，应该予以特殊照顾，给他超标准的口粮，安排较舒适的环境。在一些信中，列宁指示为在俄的外国技术专家和革命者提供特需食品。

本卷中给高尔基的信特别是其中两封长信是极有意义的文献，从中可以看到列宁同高尔基的真挚情谊。列宁不仅关心高尔基的工作和生活，而且在政治上思想上给予极大爱护，对他的错误思想和情绪给以坦率的批评和真诚的帮助。在1919年7月31日的信中，列宁严肃批评高尔基把自己困在一个最不健康的地方，不能直接观察工人和农民即俄国十分之九的人口生活中的新事物；指出他的不健康心理在满怀怨恨的资产阶级知识分子的影响下更加厉害了。列宁规劝高尔基离开彼得格勒，到农村或外地工厂或前线去观察人们怎样以新的方式建设新生活。在9月15日的信中，列宁批评高尔基由于亲立宪民主党人的资产阶级知识分子被捕案而产生的不满情绪，指出他只听见资产阶级知识界最坏分子的啜泣，却听不见而且听不进千百万工农群众的呼声。列宁语重心长地提醒高尔基，作为艺术家，如果再不从资产阶级知识分子的包围中挣脱出来，那是会毁灭的。

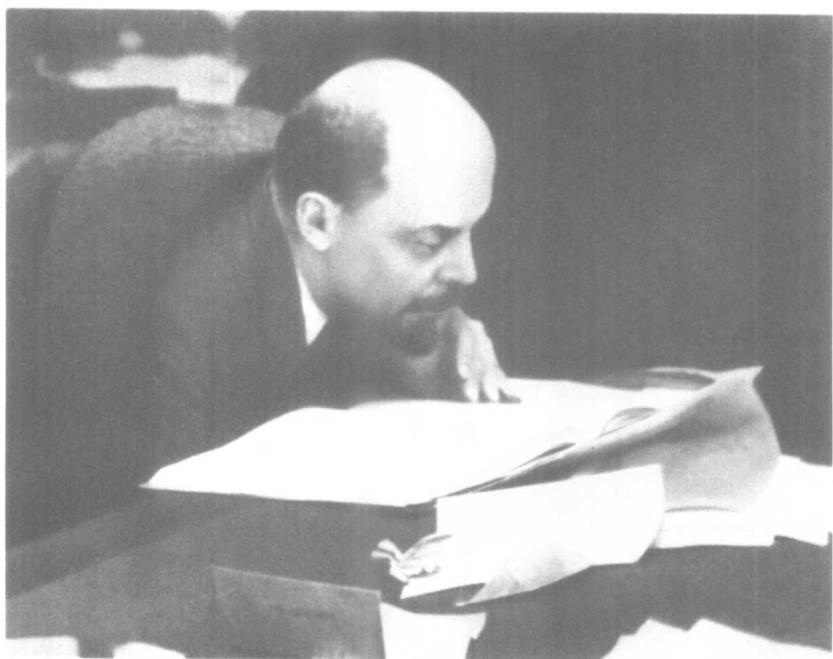
本卷中一些函电谈的是国际共产主义运动问题。在共产国际第二次代表大会（1919年7—8月）前后给季诺维也夫等人的书信反映了这次代表大会的一些筹备情况。在给费·阿·罗特施坦、列·波·加米涅夫和卡·伯·拉狄克等人的信中，列宁催促尽快用英、德、法文翻译出版他的《共产主义运动中的“左派”幼稚病》一

书。从给格·瓦·契切林的信中可以看到,列宁写作这本书时曾就书中论述的英国问题向熟悉英国情况的同志征求意见。为反对西方共产党内的“左”倾机会主义,列宁给马·马·李维诺夫发电报,要求搜集有关资料,指出“一切有关左派社会主义和共产主义各种思想派别的文件、决议、小册子、报刊论文和讲演,特别是无政府工团主义歪曲或攻击共产主义的言论,对我们都极其重要”(本卷第197页)。在国内战争激烈、苏维埃政权处境危急的时刻,列宁还致函库恩·贝拉,关心和鼓舞匈牙利人民的斗争。

本卷中还有些书信涉及到宗教、法制、城市卫生、反对官僚主义和拖拉作风等问题。有的文献反映了列宁严于律己的高尚品质和作风。

本卷所收的文献中有634篇是《列宁全集》第1版没有收的。其中大多数译自《列宁全集》俄文第5版,近百篇选自1970—1985年间出版的《列宁文集》俄文版第37—40卷,有一篇(1919年8月13日致卡·亚·库利戈夫斯基)是1987年7月25日苏联《真理报》上发表的最新文献。

《附录》中收入了38篇文献,这些文献是各职能部门起草并由列宁签署的,其中大部分都涉及当时比较重要的问题。



弗·伊·列宁  
(1920年)

《列宁全集》第二版是根据  
中国共产党中央委员会的决定，  
由中共中央马克思恩格斯列宁  
斯大林著作编译局编译的。

# 目 录

前言 ..... I — VII

## 1919年

1. 在米·米·拉舍维奇和康·康·尤列涅夫来电上的批示(7月1日).....	1
*2. 给东方面军革命军事委员会的电报(7月1日).....	2
3. 给米·瓦·伏龙芝的电报(7月1日) .....	5
4. 给波罗霍夫卡区苏维埃的电报(7月2日) .....	6
*5. 给瓦·弗·库拉耶夫、维·阿·拉杜斯-曾科维奇和基·伊·普拉克辛的电报(7月2日) .....	7
6. 致亚·德·瞿鲁巴(7月3日).....	8
7. 同尼·尼·克列斯廷斯基的来往便条 (7月3日和15日之间) .....	8
8. 给克·格·拉柯夫斯基的电报(7月5日) .....	9
9. 致阿·马·高尔基(7月5日) .....	10
10. 致埃·马·斯克良斯基(7月5日) .....	10
11. 致列·波·加米涅夫(7月5日和8日之间) .....	11
*12. 给维·阿·拉杜斯-曾科维奇的电报(7月8日) .....	12
13. 致下诺夫哥罗德省执行委员会(7月8日) .....	13

14. 给南方面军革命军事委员会的电报(7月8日) .....	14
15. 致埃·马·斯克良斯基(7月8日) .....	15
16. 发往下诺夫哥罗德的电报(7月8日) .....	16
17. 致阿·马·高尔基(7月8日) .....	17
18. 发往下诺夫哥罗德的电报(7月9日) .....	18
19. 给维·阿·拉杜斯-曾科维奇的电报(7月11日) .....	19
20. 给克·格·拉柯夫斯基、尼·伊·波德沃伊斯基和 乌克兰全体军事委员的电报(7月11日) .....	20
*21. 给图拉五金工人代表大会的电报(7月11日) .....	21
22. 给下诺夫哥罗德水运管理局的电报(7月12日) .....	21
23. 致尼·彼·哥尔布诺夫(7月14日以前) .....	22
24. 给阿·伊·斯维杰尔斯斯基的便条和俄共(布)中央 决定草案(不晚于7月15日) .....	23
25. 给约·维·斯大林的电报(7月15日) .....	24
26. 致雅·斯·加涅茨基(7月16日) .....	25
27. 给克·格·拉柯夫斯基的电报(7月16日) .....	26
28. 给第26师政治委员的电报(7月16日) .....	26
*29. 给米·米·拉舍维奇和康·康·尤列涅夫的电报 (7月17日) .....	27
30. 给约·维·斯大林的电报(7月17日) .....	28
*31. 致阿·马·高尔基(7月18日) .....	29
32. 在约·维·斯大林来电上的批示(7月18日) .....	30
33. 给约·维·斯大林的电报(7月18日) .....	31
34. 给东方面军革命军事委员会的电报(7月19日) .....	32
35. 在莫斯科肃反委员会总务处帐单上的批语(7月19日) .....	33

---

36. 致最高国民经济委员会汽车处(7月19日) .....	34
37. 致弗·巴·米柳亭和帕·伊·波波夫 (7月22日) .....	35
38. 致莉·亚·福季耶娃(7月22日) .....	36
39. 给米·瓦·伏龙芝的电报(7月25日) .....	36
40. 给尼·瓦·克雷连柯的电报(7月25日) .....	37
41. 在彼·伊·沃耶沃金来电上作的标记和批示 (7月25日) .....	38
42. 给列·达·托洛茨基的电报(7月28日) .....	39
43. 给列·达·托洛茨基的电报(7月29日) .....	40
44. 致库恩·贝拉(7月29日) .....	41
*45. 致阿·马·高尔基(7月31日) .....	42
46. 给约·维·斯大林的电报(8月1日) .....	46
*47. 给阿·巴·罗森霍尔茨的电报(8月1日) .....	47
48. 给博格达齐扬和亚·格·施利希特尔的电报 (8月2日) .....	48
49. 给克·格·拉柯夫斯基的电报(8月2日) .....	49
50. 给谢·米·基洛夫的指示(不晚于8月3日) .....	50
51. 致格·瓦·契切林(8月3日或4日) .....	50
52. 在西伯利亚事务委员会来信上的批示 (8月5日) .....	51
53. 致列·达·托洛茨基(8月7日) .....	52
54. 给格·叶·季诺维也夫的电报(8月7日) .....	53
55. 致格·叶·季诺维也夫(8月7日) .....	54
56. 致俄共(布)中央组织局(8月8日) .....	55

57. 给叶韦茨基的电报(8月8日).....	56
58. 在弗·伊·涅夫斯基报告上的批示(不早于8月8日) .....	57
*59. 给列·达·托洛茨基的电报(8月9日) .....	58
*60. 致埃·马·斯克良斯基(8月10日) .....	59
61. 致全俄肃反委员会(8月12日) .....	60
62. 给伊·捷·斯米尔加、米·米·拉舍维奇和 格·雅·索柯里尼柯夫的电报(8月13日) .....	61
63. 致叶·德·斯塔索娃(8月13日) .....	62
64. 致卡·亚·库利戈夫斯基(8月13日).....	63
65. 致米·康·弗拉基米罗夫(8月14日).....	64
66. 给伊·捷·斯米尔加的电报(8月中旬) .....	65
67. 给沃罗涅日省执行委员会的电报(8月20日) .....	66
68. 给第10集团军和第4集团军革命军事委员会的电报 (8月20日) .....	67
69. 给列·波·加米涅夫的批示(8月22日) .....	68
70. 致莫斯科苏维埃粮食局农业科(8月23日) .....	68
71. 致费·埃·捷尔任斯基(8月23日) .....	69
72. 给格·叶·季诺维也夫的电报(8月26日) .....	70
73. 给恩·奥新斯基的电报(8月26日) .....	70
74. 给彼得格勒省肃反委员会主席的电报(8月26日) .....	71
75. 给秘书的便条(8月26日) .....	72
76. 给辛比尔斯克省肃反委员会的电报(8月28日) .....	72
77. 给米·米·拉舍维奇的电报(8月28日) .....	73
78. 致埃·马·斯克良斯基(8月30日) .....	73
79. 给塔什干执行委员会的电报(8月30日) .....	74